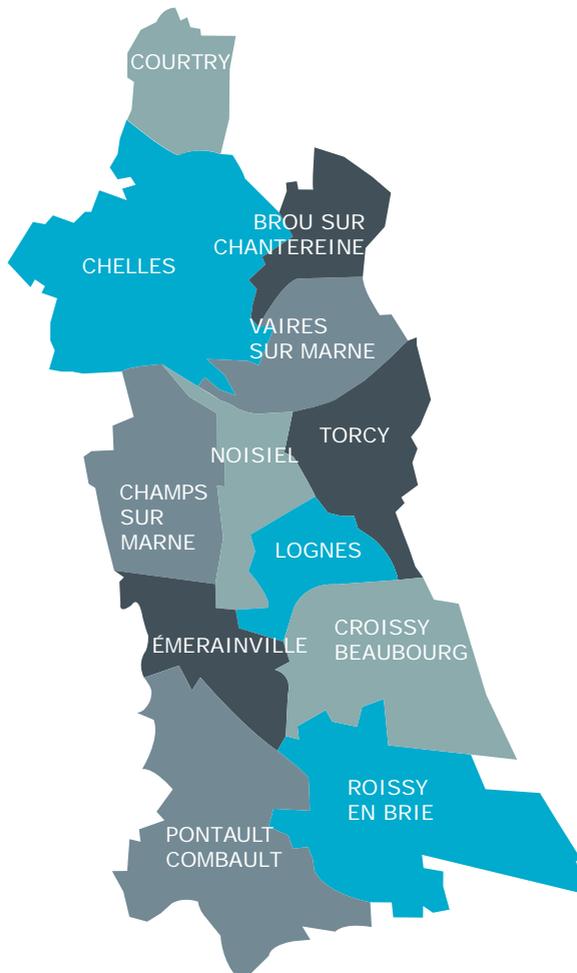


MARS / AOÛT 2020

ANIMATIONS DE L'OFFICE DE TOURISME



P A R I S
V A L L É E
D E L A
M A R N E
T O U R I S M E



SOMMAIRE

4.....	ANIMATIONS Visites, ateliers et balades
38.....	INFOS PRATIQUES Renseignements, réservations
39.....	CALENDRIER Mars - août 2020

CURIOSITÉS DE SAISON



Pour cette nouvelle saison d’animations, l’Office de Tourisme de Paris – Vallée de la Marne et ses partenaires vous invitent à découvrir ou redécouvrir un territoire résolument tourné vers l’avenir. La ville de demain se dévoile dès le printemps avec des visites de la Cité Descartes, de la centrale de recyclage des matériaux du BTP, de la centrale de géothermie mais aussi des turbines à combustion !

L’avenir, c’est aussi une compétition sportive internationale qu’on ne présente plus : les Jeux Olympiques Paris 2024 sur lesquels l’Office de Tourisme vous propose de prendre de l’avance avec des séances découverte du rafting sur la rivière du plus grand centre d’eaux vives d’Europe.

Cette saison est aussi l’occasion de réviser vos classiques tout en laissant libre cours à vos envies artistiques, culturelles et sportives avec des visites insolites et historiques, des ateliers de lightpainting, des séances d’équitation en famille, de la location de paddle...



Patrimoine historique & industriel

TURBINES À COMBUSTION



Le Centre d'Exploitation des Turbines à Combustion EDF de Vaires-sur-Marne vous ouvre ses portes.

Une conférence et une visite au cœur des installations (salle de commande selon activité, salle des machines, poste d'évacuation d'énergie, ...) vous permettront de découvrir les coulisses de la production d'électricité, les enjeux du mix énergétique, le fonctionnement et les métiers de la centrale.

VISITES COMMENTÉES

Les mardis :

17 mars, 14 avril, 12 mai,
16 juin, 7 juillet, 18 août

HORAIRE 14h
DURÉE 2h



www.edf.fr

 @edf



16 allée Marcel-Paul
77360 Vaires-sur-Marne



Tarif unique : 5 euros
(au bénéfice de l'Office de Tourisme)



À partir de 12 ans



5 participants minimum
15 participants maximum



Pièce d'identité obligatoire
Tenue adaptée nécessaire* p.38
Parking administratif



YPREMA

YPREMA

Laboratoire
&
Centre
de Formation

Patrimoine historique & industriel

CENTRALE DE RECYCLAGE MATÉRIAUX DU BTP



La centrale de recyclage d'Emerainville est un site industriel où les matériaux de déconstruction du BTP sont recyclés afin d'être utilisés pour la construction d'infrastructures routières.

Au cours de cette visite au cœur de l'installation et dans son laboratoire, c'est l'ensemble de l'itinéraire de valorisation des déconstruits du BTP que vous pourrez découvrir. Nous circulons sur des routes recyclées sans le savoir. L'économie circulaire est bel et bien déjà une réalité !

VISITES COMMENTÉES

Les lundis 6 & 20 avril
Les mercredis 8 & 22 avril

HORAIRE 10h30
DURÉE 1h30



11 allée de Briarde
77184 Émerainville



Tarif unique : 2 euros
(au bénéfice de l'Office de Tourisme)



À partir de 7 ans



5 participants maximum



Tenue adaptée nécessaire* p.38
Équipement de sécurité fourni
Parking visiteurs

YPREMA

www.yprema.fr



@YpremaEco



Sports - nature

DÉCOUVERTE DU RAFTING

ÎLE DE LOISIRS DE VAIRES-TORCY - CÔTÉ VAIRES



Découvrez une activité inédite sur le Stade Nautique Olympique d'Île-de-France, le plus grand centre d'eaux vives d'Europe.

Embarquez pour une expérience exceptionnelle et faites partie des quelques privilégiés qui descendront la rivière avant les Jeux Olympiques 2024 !

Savoir nager obligatoirement. Test d'aisance aquatique à présenter ou décharge à signer sur place.

ACTIVITÉS

Les samedis :

11 avril, 2 mai, 6 juin,
4 juillet, 1^{er} août

HORAIRE LIBRE

2 créneaux : 15h ou 16h

DURÉE

15 min



Stade nautique Olympique, route de Torcy, 77360 Vaires-sur-Marne



Tarif unique : 9 euros



À partir de 10 ans



12 participants minimum par créneau



Prévoir tenue / chaussures d'eau
Se présenter 30 min à l'avance
Parking Île de Loisirs



vaires-torcy.iledeloisirs.fr



@iledeloisirs.Vaires.Torcy

* Île de France



CHOCOLAT
MENIER

CHOCOLAT-MENIER
OPEL
CROQUETTES

menier
Banania
Chocolat
Menier

Comi-Banania
cadeaux

TAT-MENIER
CHOCOLAT
AY-M
EN LE FOURNE
CHOCOLAT-MENIER

Patrimoine historique & industriel

LA CHOCOLATERIE CHAPON



De la fève de cacao jusqu'au bonbon de chocolat, Patrice Chapon maîtrise toutes les étapes de la confection de ses créations pour un chocolat unique !

Découvrez la fabrique, les ateliers de transformation de la fève de cacao, du praliné, l'enrobage, la conception des boîtes, les produits, la création et terminez par une dégustation des pures origines.

VISITES GUIDÉES

Les mercredis :
15 & 29 avril,
13 & 27 mai,
10 & 24 juin

HORAIRE 14h30
DURÉE 1h



www.chocolat-chapon.com

 @Chocolatier.Chapon



2 rue du Valengelier, ZI de la
Tuilerie, 77500 Chelles



Tarif adulte : 10 euros
Moins de 18 ans : 7 euros



À partir de 8 ans



5 participants minimum
15 participants maximum



Pièce d'identité obligatoire
Blouse obligatoire prêtée* p.38
Parking visiteurs sur place



Patrimoine historique & industriel

VISITE INSOLITE

LE CHÂTEAU DE CHAMPS DE FONDS EN COMBLES



Visiter les cuisines au sous-sol, les chambres de lingères ou les appartements des enfants sous les combles est une invitation à un voyage dans le temps au cœur d'une famille de la grande bourgeoisie ! Ces espaces, rarement visibles, permettent de comprendre le mode de vie de ces demeures entretenues au XIX^e siècle par plus d'une centaine de domestiques. C'est la vie quotidienne qui est illustrée, l'arrivée des invités, les repas, le service, l'hygiène. Depuis les combles, vous profiterez d'une vue superbe sur les jardins. La visite d'1h30 vous plonge dans l'histoire du monument.

VISITES GUIDÉES

Dimanche 19 avril
Dimanche 24 mai
Dimanche 14 juin
Dimanche 19 juillet

HORAIRE 10h30
DURÉE 1h30



Château, 31 rue de Paris
77420 Champs-sur-Marne



Tarif unique : 8 euros



Tout public



18 participants maximum



Parking du château

CENTRE DES
MONUMENTS NATIONAUX

www.chateau-champs-sur-marne.fr



@ChateauDeChampsSurMarne



Quenotte

1 4

UCPa
SPORT ACCESS

© Vincent Colin - UCPA

Sports - nature

BAPTÊME DE PONEY

ÎLE DE LOISIRS DE VAIRES-TORCY - CÔTÉ TORCY



Dans une ambiance conviviale et chaleureuse, profitez d'un cadre unique pour pratiquer l'équitation.

Venez partager un moment en famille, découvrez l'univers des poneys et sensibilisez votre enfant à une première approche. Suivez le circuit pour une balade, encadrée par vos soins.

ANIMATIONS

Les dimanches :
26 avril, 10, 17, 24 & 31 mai,
7, 14 & 21 juin

HORAIRE LIBRE
Entre 16h et 17h30

DURÉE 30 min



vaires-torcy.iledeloisirs.fr

 @iledeloisirs.Vaires.Torcy



Poney club, route de Torcy
77200 Torcy



Tarif unique : 5 euros



De 2 à 8 ans



10 participants maximum



Casque obligatoire fourni,
prévoir bottes et pantalon
confortable
Accès : carrefour des cantines



Sports - nature

PARENTS - ENFANTS



Même si vous n'êtes jamais monté à cheval ou il y a longtemps, n'hésitez pas et lâchez-vous pour cette super animation conviviale et amusante.

Venez partager un bon moment en famille, des jeux, des rigolades et d'excellents souvenirs seront au rendez-vous.

Une animation à ne pas manquer !

Pour tous publics

ANIMATION

Dimanche 3 mai

**HORAIRE
DURÉE**

10h
2h



1 chemin du Pavillon
77183 Croissy-Beaubourg



1 personne : 30 euros
2 personnes : 40 euros
3 personnes : 55 euros



À partir de 5 ans



6 participants minimum
12 participants maximum



Tenue adaptée aux conditions
climatiques nécessaire
Parking sur place





Culture & loisirs

ATELIER PAINS INFUSÉS

PARENTS - ENFANTS



Au Centre d'art contemporain de la Ferme du Buisson

Dans le cadre de l'exposition de Marie Preston « Du pain sur la planche », venez fabriquer vos propres pains infusés à la tisane au sein du Centre d'art.

Accompagnés de leurs parents, les enfants pourront prendre du temps avec la pâte et découvrir l'importance de la farine, de l'eau et même de l'air dans la boulangerie !

ANIMATION

Mercredi 6 mai

HORAIRE
DURÉE

15h
1h30



La Ferme du Buisson, Allée de la Ferme, 77186 Noisiel



Tarif unique : 5 euros



À partir de 5 ans



6 participants minimum
15 participants maximum



Parking de la Ferme du Buisson



www.lafermedubuisson.com



@fermedubuisson



**Pompe de
réinjection**



Patrimoine historique & industriel

CENTRALE DE GÉOTHERMIE



Pour la première partie de la visite, un intervenant vous présentera le fonctionnement de la centrale (nature de la ressource, profondeur des puits etc.) et répondra à vos questions.

Dans un second temps, vous pourrez parcourir les installations de la plateforme géothermique et de la centrale (échangeurs de chaleur, chaudières, pompes, traitement de l'eau). La visite se conclura par la découverte du poste de supervision.

VISITES COMMENTÉES

Les mercredis :
13 mai
3 juin

HORAIRE 14h30
DURÉE 1h30



www.chelleschaleur.fr



62 rue de la Belle-Île
77500 Chelles



Tarif unique : 5 euros
(au bénéfice de l'Office de Tourisme)



À partir de 10 ans



5 participants minimum
12 participants maximum



Pièce d'identité obligatoire
Tenue adaptée nécessaire* p.38
Parking visiteurs sur place



Architecture & innovation

PARCOURS PATRIMOINE

LA CITÉ DESCARTES



Entre architecture contemporaine et nature

Pôle international en matière d'urbanisme durable, la Cité Descartes est le lieu favori des amateurs d'architecture qui pourront y découvrir, accompagnés d'un guide, les différents bâtiments empreints d'une grande modernité, construits au fil des années par des architectes et artistes de renom tels que Dominique Perrault, Piotr Kowalski, Françoise-Hélène Jourda, Tadashi Kawamata etc.

VISITE GUIDÉE

Samedi 16 mai

HORAIRE
DURÉE

15h
1h15

P A R I S
V A L L É E
D E L A
M A R N E
T O U R I S M E

Visite guidée conçue et
proposée par l'Office de
Tourisme



10 rue Galilée
77420 Champs-sur-Marne



Tarif adulte : 5 euros
Moins de 18 ans : 2 euros



À partir de 5 ans



2 participants minimum
20 participants maximum



Tenue adaptée aux conditions
climatiques nécessaire
Reporté en cas de pluie



Culture & loisirs

ATELIER LIGHTPAINTING



Le Lightpainting, « peinture par la lumière », est une pratique photographique qui permet de réaliser des images à l'aide de sources lumineuses.

Plongé dans le noir, le participant peut s'approprier l'espace par des jeux de mouvement et de couleurs et imprimer, selon ses envies, des formes abstraites – littéralement dessiner dans les airs. Chacun peut exprimer sa créativité : invention de formes, de symboles, de mots...

ANIMATION

Samedi 13 juin

**HORAIRE
DURÉE**

13h
1h30



107 avenue de la République
77340 Pontault-Combault



Tarif unique : 8 euros



À partir de 7 ans



5 participants minimum
15 participants maximum



Parking de l'Hôtel de Ville



**CENTRE PHOTOGRAPHIQUE
D'ILE-DE-FRANCE**

www.cpiif.net



@CPIIFCPIF



Patrimoine historique & industriel

APRÈS-MIDI GOURMAND



Émerainville, réserve naturelle en cœur de ville

Venez en famille découvrir la richesse naturelle et patrimoniale du parc Denis le Camus et ses alentours.

Au menu : arbres remarquables, château, curiosités naturelles et bien sûr... goûter champêtre !

VISITE GUIDÉE

Samedi 13 juin

**HORAIRE
DURÉE**

14h30
3h

P A R I S
V A L L É E
D E X L A
M A R N E
T O U R I S M E

Visite guidée conçue et
proposée par l'Office de
Tourisme



Parking 20 rue de l'Orangerie
77184 Émerainville



Tarif adulte : 10 euros
Moins de 18 ans : 7 euros



À partir de 7 ans



5 participants minimum
20 participants maximum



Tenue adaptée aux conditions
climatiques nécessaire
Reporté en cas de pluie



Patrimoine historique & industriel

PARCOURS PATRIMOINE



La Montagne de Chelles et son fort

Dominant le cœur de ville, la Montagne de Chelles est porteuse d'une histoire passionnante, notamment à travers son fort qui, sans y entrer, n'aura plus de secrets pour vous.

VISITE GUIDÉE

Mercredi 8 juillet

**HORAIRE
DURÉE**

15h
1h15

P A R I S
V A L L É E
D E X L A
M A R N E
T O U R I S M E

Visite guidée conçue et
proposée par l'Office de
Tourisme



Rue du Mont Chalâts
77500 Chelles



Tarif adulte : 5 euros
Moins de 18 ans : 2 euros



À partir de 5 ans



2 participants minimum
20 participants maximum



Tenue adaptée aux conditions
climatiques nécessaire
Reporté en cas de pluie



Patrimoine historique & industriel

PARCOURS PATRIMOINE



Pontault-Combault, histoires de femmes

Sœurs de lait, lavandières, écrivaines : venez découvrir les petites histoires et grands destins des femmes de Pontault-Combault à travers les siècles.

VISITE GUIDÉE

Samedi 25 juillet

**HORAIRE
DURÉE**

15h
1h15

P A R I S
V A L L É E
D E X L A
M A R N E
T O U R I S M E

Visite guidée conçue et
proposée par l'Office de
Tourisme



Église, place du G^{al} Leclerc
77340 Pontault-Combault



Tarif adulte : 5 euros
Moins de 18 ans : 2 euros



À partir de 5 ans



5 participants minimum
20 participants maximum



Tenue adaptée aux conditions
climatiques nécessaire
Reporté en cas de pluie



Patrimoine historique & industriel

PARCOURS PATRIMOINE



Brou-sur-Chantereine, du marquisat à la cité cheminote

D'abord village boisé, fief des Feydeau de Brou qui y construisent un château désormais classé monument historique, Brou-sur-Chantereine a connu de grands bouleversements au début du 20^{ème} siècle avec le développement du transport ferroviaire. C'est cette histoire et ces changements majeurs que nous vous proposons de découvrir au fil d'une visite.

VISITE GUIDÉE

Samedi 8 août

**HORAIRE
DURÉE**

15h
1h15

P A R I S
V A L L É E
D E X L A
M A R N E
T O U R I S M E

Visite guidée conçue et
proposée par l'Office de
Tourisme



Le lieu de rendez-vous sera
communiqué à l'inscription.



Tarif adulte : 5 euros
Moins de 18 ans : 2 euros



À partir de 5 ans



2 participants minimum
20 participants maximum



Tenue adaptée aux conditions
climatiques nécessaire
Reporté en cas de pluie



Patrimoine historique & industriel

PARCOURS PATRIMOINE



Torcy, seigneurs et châteaux

Riche d'un passé souvent méconnu, Torcy a accueilli au fil des siècles pas moins de deux châteaux dont nous vous proposons de découvrir l'histoire : grandes étapes de construction, propriétaires illustres et jardins remarquables seront au programme de cette visite.

VISITE GUIDÉE

Mercredi 19 août

**HORAIRE
DURÉE**

15h
1h15

P A R I S
V A L L É E
D E X L A
M A R N E
T O U R I S M E

Visite guidée conçue et
proposée par l'Office de
Tourisme



Ferme du Couvent, rue du
Couvent, 77200 Torcy



Tarif adulte : 5 euros
Moins de 18 ans : 2 euros



À partir de 5 ans



2 participants minimum
20 participants maximum



Tenue adaptée aux conditions
climatiques nécessaire
Reporté en cas de pluie



Sports - nature

STAND-UP PADDLE

ÎLE DE LOISIRS DE VAIRES-TORCY - CÔTÉ VAIRES



Laissez-vous tenter et goûtez aux joies du Stand Up Paddle, une activité ludique et accessible à tous.

Ce sport nautique allie détente et bien-être. Seul, entre amis ou en famille, naviguez à votre rythme sur le lac de Vaires.

Savoir nager obligatoirement. Test d'aisance aquatique à présenter ou décharge à signer sur place.

LOCATION

Les samedis et dimanches
d'avril à août

HORAIRE LIBRE

Entre 10h et 18h (20h en été)

DURÉE

1h



Stade nautique Olympique, route
de Torcy, 77360 Vaires-sur-Marne



Tarif unique : 13 euros



À partir de 12 ans



Prévoir tenue / chaussures d'eau
Soumis aux conditions météo
Parking Île de Loisirs



vaires-torcy.iledeloisirs.fr



@iledeloisirs.Vaires.Torcy

* Île de France

INFOS PRATIQUES

RENSEIGNEMENTS, RÉSERVATIONS

L'inscription est obligatoire pour chacune des activités présentées dans ce livret.

Office de Tourisme de Paris - Vallée de la Marne

Hôtel d'agglomération - 5 cours de l'Arche Guédon - 77200 Torcy

Tél. 01 64 21 27 99 | tourisme@agglo-pvm.fr | www.tourisme-pvm.fr

Du mardi au vendredi : 10h - 13h / 14h - 18h

Interphone à la grille d'entrée.

RÉGLEMENT

- à l'Office de Tourisme par carte bancaire, en espèces ou par chèque à l'ordre de : *Régie événementiel OTPVM*.
- en ligne sur <https://boutique.tourisme-pvm.fr>

Les animations sont susceptibles d'être annulées, reportées, modifiées.

Le paiement rend l'inscription définitive. Le remboursement n'est possible qu'en cas d'annulation du fait de l'Office de Tourisme.

* Pour la visite des sites industriels, la tenue vestimentaire doit être adaptée (chaussures fermées et plates, pantalons, manches longues). Les personnes sensibles au bruit doivent se munir de protections.

Livret édité par l'Office de Tourisme de la communauté d'agglomération Paris - Vallée de la Marne | Directeur de publication : Paul Miguel | Conception et réalisation : Office de Tourisme | Impression : Le Réveil de la Marne | Crédits photos : Chapon, EDF - Vautrin Laurent, Nicolas Thouvenain - Chelles Chaleur, Eric Morency, CAPVM, AEV Île-de-France, Fond SAHC, Fond LACC, Epona, La Ferme du Buisson, Vincent Colin - UCPA | Tirage : 3500 ex. Imprimé sur papier recyclé.

CALENDRIER

MARS

Mardi 17 - 14h
TURBINES EDF P.5

AVRIL

Lundi 6 & mercredi 8 - 10h30
VISITE YPREMA P.7

Samedi 11 - 15h
DÉCOUVERTE RAFTING P.9

Mardi 14 - 14h
TURBINES EDF P.5

Mercredi 15 - 14h30
CHOCOLATERIE CHAPON P.11

Dimanche 19 - 10h30
CHÂTEAU DE CHAMPS P.13

Lundi 20 & mercredi 22 - 10h30
VISITE YPREMA P.7

Dimanche 26 - 16h
BAPTÊME PONEY P.15

Mercredi 29 - 14h30
CHOCOLATERIE CHAPON P.11

MAI

Samedi 2 - 15h
DÉCOUVERTE RAFTING P.9

Dimanche 3 - 10h
ÉQUITATION FAMILLE P.17

Mercredi 6 - 15h
PAINS INFUSÉS P.19

Dimanches 10, 17, 24, 31 - 16h
BAPTÊME PONEY P.15

Mardi 12 - 14h
TURBINES EDF P.5

Mercredi 13 - 14h30
GÉOTHERMIE P.21

Mercredi 13 - 14h30
CHOCOLATERIE CHAPON P.11

Samedi 16 - 15h
CITÉ DESCARTES P.23

Dimanche 24 - 10h30
CHÂTEAU DE CHAMPS P.13

Mercredi 27 - 14h30
CHOCOLATERIE CHAPON P.11

JUIN

Mercredi 3 - 14h30
GÉOTHERMIE P.21

Samedi 6 - 15h
DÉCOUVERTE RAFTING P.9

Dimanches 7, 14, 21 - 16h
BAPTÊME PONEY P.15

Mercredi 10 - 14h30
CHOCOLATERIE CHAPON P.11

Samedi 13 - 13h
LIGHTPAINTING P.25

Samedi 13 - 14h30
A.-M. ÉMERAINVILLE P.27

Dimanche 14 - 10h30
CHÂTEAU DE CHAMPS P.13

Mardi 16 - 14h
TURBINES EDF P.5

Mercredi 24 - 14h30
CHOCOLATERIE CHAPON P.11

JUILLET

Samedi 4 - 15h
DÉCOUVERTE RAFTING P.9

Mardi 7 - 14h
TURBINES EDF P.5

Mercredi 8 - 15h
MONTAGNE DE CHELLES P.29

Dimanche 19 - 10h30
CHÂTEAU DE CHAMPS P.13

Samedi 25 - 15h
FEMMES ILLUSTRES P.31

AOÛT

Samedi 1 - 15h
DÉCOUVERTE RAFTING P.9

Samedi 8 - 15h
VISITE BROU P.33

Mardi 18 - 14h
TURBINES EDF P.5

Mercredi 19 - 15h
VISITE TORCY P.35

Les samedis et dimanches
d'avril à août
LOCATION PADDLE P.37



OFFICE DE TOURISME DE PARIS - VALLÉE DE LA MARNE

HÔTEL D'AGGLOMÉRATION
5 COURS DE L'ARCHE GUÉDON - 77200 TORCY
TÉL. 01 64 21 27 99

TOURISME @ AGGLO-PVM.FR
WWW.TOURISME-PVM.FR

